OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

| PERSONAL INFORMATION | |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NAME: | RUXA, Minoru |
| HOME ADDRESS: P.O | O. Box 26, Steveston, B.C. |
| REGISTRATION NUMBER | 06307 SEX: Male AGE: 21 |
| OCCUPATION: Packet | bodensky, wka, b.c. |
| | ried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or p, give partner's name.) Connery, Steveston, B.C. |
| MARRIED? | |
| NAME OF WIFE OR HUSBAN | (D: None |
| ADDRESS OF WIFE OR HUSE | BAND: Some |
| NAMES OF ANY LIVING CHI | LDREN: |
| | |
| ADDRESS OF CHILDREN: | |
| AGE OF CHILDREN | |
| 2. BUILDINGS AND OTHER | IMPROVEMENTS: Now |
| | ulars; state where policies are). None |
| | e payable) |
| 5. ENCUMBRANCES (Includi | ing any unregistered claims or deposit of title deed). |
| | CS (If vacant so state) |
| | 192 – 4 |
| | DATE |

| 7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None |
| 9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN Mone |
| STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED |
| 1. LOCATION AND DESCRIPTION: Lives in campery house with parents at Steveston, B.C. |
| 2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Phoenix Canneries, Steveston, B.C. |
| 3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: Rent Free |
| 4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None |
| 5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None |
| |
| 6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: |
| |
| STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED: 1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTUR EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: |
| "See 13/1/45" One 30 ft. Gasboat in custody of Naval Authorities. |
| Tomigoro, at Steveston, B.C. |
| |
| |
| 2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS. None |
| |
| 8. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, |
| CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None |
| |

The state of the confidence of the continue of

The Allegan Barrier and the State of the Sta

Sec. Decree

| 4. INSURANCE CARRIE | D ON ABOVE PRO | PERTY: |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5. MORTGAGES, LIENS OTHERS: | | LAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION |
| 6. MONEYS OWING TO | YOU (State if any of | these debts assigned and if so, to whom) |
| | | |
| | | KS OR OTHER SECURITIES (State whereabout in owners' possession. |
| 8. BANK ACCOUNTS: | Mone | |
| 9. LIFE INSURANCE: Benef | \$1000.00 Sun Life iciary father (To ums paid to date | Assurance Co., Vancouver, B.C. omegoro) Policy No. 2264440 , policy in owners' possession. |
| 10. INTEREST IN ANY E | STATES OR TRUST | SNone |
| 11. SAFETY DEPOSIT B | ox: None | |
| LIABILITIES: 1. PERSONÀL DEBTS: | Jone | |
| 2. TRADE DEBTS: | None | |
| REMARKS: | | |
| tected area as set out above tures, bonds or other securit | by voluntarily turn of excepting fishing vies, if any. (not or | |
| | | and complete and fully discloses all my propert h Columbia and sets forth all my liabilities di |
| Dated this 10th | day of | |
| "W.G.Pattersen" | | (Signature) *** Furuya** |
| FOR DEPARTMENTAL U | SB | |
| | I hereby certi | fy that the foregoing words are a true |
| | | CM mulaunta |

INFORMATION FROM R.C.M.P.

| DATE JULY 2/43 |
|------------------------------------------------------|
| Minory John Mook Letters) (Surname in Blook Letters) |
| Male - Female Age Nov. 10/1920 (Check) |
| 26, Steveston, B.C. |
| Naturalized - Canadian-Born - National (Check) |
| /o H. Sarayama, Revelstoke, B.C. |
| Name of Wife Name of Husband |
| Chino #03633 Name of Father Tomegoro #03736 |
| 16 |
| |
| Registered with Custodian yes (Yes or) |
| |

REAL PROPERTY SUMMARY

File No. 2159

November 28th, 1945.

RE: Minoru FURUYA, Reg. No. 06307

This file reveals that the above owned no real property in any protected area in British Columbia.

The file reveals that the above carried no fire Insurance.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

November 28th, 1945.

R. B. Mackedie

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 2159

November 28th, 1945.

RE: Minoru FURUYA, Reg. No. 06307

CHATTELS:

The above declared gill nets to the value of \$1000.00. Nets and twine were sold for the total sum of \$482.41, this amount being credited to his account. This is dealt with fully on the Chattel Summary.

SPECIFIED ARTICLES: Minoru FURUYA declared a 30 foot gas boat. This boat was found to be the "Blue Haven No. 2" which was registered in the name of the father, Tomegoro FURUYA, file No. 1161. This vessel was sold through the Japanese Fishing Vessel Disposal Committee for the net sum of \$665.75, and this sum paid to Tomegoro FURUYA on April 14th, 1942. There is a special summary attached dealing with this vessel.

SECURITIES:

The above declared a \$50.00 Victory Bond in his own possession, which did not come under the control of the Custodian.

LIFE INSURANCE: Minoru FURUYA declared a life insurance policy with the Sun Life Insurance Co. in the sum of \$1000.00, policy no. 2264440, the beneficiary being his father Tomegoro. This policy was in the possession of the owner and did not come under the control of the Gustodian, however, a cheque made payable to Minoru and Tomegoro FURUYA was received in this office from the Sun Life Company, in the sum of \$114.42. This sum represented the cash surrender value of the above mentioned policy and was remitted to Minoru FURUYA on August 2nd, 1943.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

November 28th, 1945. LBM:

NOTE: On checking files of Minoru and Tomegoro FUNUYA it does not appear that Tomegoro was advised that the cheque for \$114.42, cash surrender value of life insurance policy No. 2264440, had been mailed to his son Minoru.

Addition solder. Pilo Boi 2159 November 28th, 1945. BEG. Handre PORTA. ROC. Bo. 06207 This file beweets no claims against the glove parson the above summary to contified to be in accordance with the information on this. H. B. Hackedie Borember 28th, 1945. Laufe

File No. 2159

November 28th, 1945.

REI Minoru PURUYA, Heg. No. 06307

The above, in his declaration to the Custodian, dated April 10th, 1942, declared a 30 foot gas boat in the custody of the Mayal authorities, and gill note to the value of \$1000.00, stored with his father Tomegoro at Steveston.

On June 23rd, the Phoenix Connery bought 150 fathous lead line and 150 fathous cork line belonging to Minoru FUNUTA and resisted this office the sum of \$40.00 in payment for same, and this sum was credited to the account of the above. After being advised of this sale Minoru FUNUTA requested us to remit this sum to his father, Tomogoro FUNUTA, and this request was complied with on July 11th, 1942.

An inventory of nets belonging to the above was taken and a copy of this list sent to Minoru PURUYA for his confirmation. This copy, signed by him, was returned to this office on February 17th, 1943.

The nets listed on this inventory were sold as per net statement attached for the sum of \$349.00, which amount was credited to the account of Minoru FURUYA.

On Horseber 10th, 1943, a quantity of Barbour and Cotton twine was mold to the A.R.C. Packing Co. Ltd. for the sum of \$93.41, and this amount was credited to the account of the above.

On February 11th, 1943, we received from Takeo FURUYA, File No. 2175, a brother of the above, a letter enclosing a list of flaking gear which he stated belonged to himself, his brother Minoru and his father Tomegoro, jointly. However he has the list headed up "Fishing Gear belonging to Takeo FURUYA, Reg. No. 05815." Our representative at Steveston tried to find these goods, but was unable to locate any of the articles on the list.

Two note at first credited to the above, more transferred, one, selling price \$3.00, from the above account to Suspende Account and the other, selling price \$20.00, to the account of Macayuki MURAKANI, File No. 4373, se per semo to the Accounting Department, dated Nov. 19, 1943.

The total sale for note and twine ascumbed to \$422.41. The sum of \$0.00 and sunt to the father temagore as stated proviously, and the remainder, \$442.41, was remainder to Minora PURUIA, closing his account.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

**Real Company of the Company

B. P. Hackorto

FURITA, Minora Sec. No. 04207 Tala No. 21.99

HEA STATISHENT

| Distriction No. \$56.00 \$50.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 \$60.00 \$50.00 | Description A/AO = 56 = 50 - 190 5/AO = 66 = 50 - 190 (5/AO = 7 = 50 - 125 (5/AO = 7 = 50 - 25 Sockeye het - 15 fa. 2 con. chelt not bollo = 60 75 fa. cork line 100 fa. cork line 100 fa. look line 100 fa. look line 100 fa. look line 100 fa. look line 50 fa. look line | 125.00 - 17.50 - 40.00 | Appendent Laboration of the La | Sale 2018a 30.00 / / / / / / 100.00 / / / 10.00 15.00 10.00 / 7.50 / / / 36.00 15.00 2.00 2.00 2.00 26.00 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Total | Golumbia Packing | 40.00 Co.ltd. Phoe office: | 40.00 |
| | 17 1be. 4/40 Barbour To 4 1be. 5/40 * 12 1be. 6/40 * 3 1be. 10/40 * 4 1be. #28 Cotton Twi 2 1be. #32 * * | 9 2,55 9 2,47 9 2,38 | | 44.03 10.20 29.64 7.14 1.60 .30 |
| | Fotal Sales | ······································ | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 | 93.41 (93.41) |
| 558 749 | 10/40 = 9 = 37 ta. */40 = 5% = 200 fs. */0-en://_ Discarded | 25,00 / | | |
| 550b 550b 549b | bundle web tondle web | | | |

MEMORANDUM: File 2159 January 13, 1945. Re: Minoru FURUYA, #06307 With reference to the 30 foot fishing vessel, declared by this man, and the vessel licenced 3148 New Westminster, shown on Information from RCMP sheet, the fishing vessel records do not show any vessel owned by Minoru FURUYA, as being impounded or sold. However, the Anglo-B. C. Packing Company reported, among the vessel attached to Phoenix Cannery, "M.F., fishing licence #1288, owned by M. Puruya" The gas-boat licence and naval control number shown on the RCMP sheet, belong to the vessel "Blue Haven No. 2", which was sold by Tomegoro FURUYA, #03736, File 1161, father of Minoru FURUYA. As Tomegoro FURUYA sold two fishing vessels, it seems probable that one of these would be operated by one of his family, and it is likely that the vessel declared by Minoru FURUYA is the "Blue Haven No.2", which was licenced in the name of his father. Unless Minoru FURUYA informs us that he owns a vessel still un-sold, we will assume that the boat declared by him is the "Blue Haven No. 2". J. Macheson same had see letter 15/1/45

Mr. Minoru Puruya, Reg. #06307, Kasle, B. C.

Dear Sir:-

Mr. Lord of the Phoenix Cannery tells us that you authorized him to sell your fishing equipment. We have had your following equipment valued by Mr. C. P. Leckies

150 Fathoms Lead Line ---- \$20.00

150 Fathoms Cork Line ---- \$20.00

We hold \$40.00 for you here and as you have no liabilities declared to us, shall be pleased to send you the money on receipt of your written request.

R. P. Alexander Assistant Manager

Yours truly,

HPGIT

Mr. Bill Lord, Phoenix Cannery, Steveston, B. C.

Dear Sir:-

Res EURITA, Minoru

Versation with our ir. Green, we find that this man registers "gill nets to the value of \$1,000 stored with his father, Tomisoro Furnya, at Steveston." You told us that before evacuation he asked you to sell his nate as opportunity arose, and credit his account. It will be in order for you to carry out his wishes, but we think in order to cover curselves, any offers you receive should be referred to Mr. Leckie for prior appraisal of the mat. If the offer is reasonably in line with Mr. Leckie's valuation, then please sell and send us a checue for the proceeds.

Yours truly,

R. P. Alexander Assistant Manager

HFGIIF

ALL COMMUNICATIONS TO SE ADDRESSED TO THE COMPANY'S AGENTS

H. BELL-IRVING & CO., LTD.

VANCOUVER, B. C.

THE ANGLO-BRITISH COLUMBIA PACKING COMPANY

PHOENIX

174 4 4 4

Cannery

June 23rd

19 42

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

RECEIVE

Dear Sire:

Vancouver B. C.

Office of the Custodian, 506 Reyal Bank Building.

Re: M. Furuya

2159

06307

We are enclosing our Draft for \$ 40.00 in payment of 150 Fathoms Lead Line and 150 Fathoms Cork Line purchased from M.

Furnya. The sale of these lines was authorized by Furnya before leaving our property. The lines were examined by Mr. Leckie and this price was agreed upon.

The present address of Furnya is unknown to us but we believe he went to Kaslo.

Yours truly

PHOENIX CANNERY

Bv

Manager

See her kie's letter 16/8 kg

OFFICE OF THE CUSTODIAN PO. Box 507, JAPANESE SECTION RECEIVEN Kaslo Bl., N JUL 3 1942 U June 30, 1942. Would you mind please send the money On veryt (40.00), to J.-7 manya Key. # 03/86 FO. Box 501 1161 Kasla Bl. for which you have sold as my fishing equipment 150 Fathons lead line - 20 00 150 talkons conk line - 3000 yours truly, 2159 M. Farraya V Greek

(2159)

See file 1161

Done 7.7

Dear dies . -

Eschusive Connection
with
WESTERN UNION
TELEGRAPH CO.
Cable Service
to all the World
Money Transferred
by Tolegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

CCASS of SERVICE DESTREE
FUIL PLE EMISSION
Day Latter
Night Mossage

Night Meenge. Night Letter

Patrons should mark an X or posite the clear of serving de sires! Of HEAWISE I HE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A TELEGRAM

D. E. GALLOWAY, ASSISTANT VICE PRESIDENT, TORONTO, ONT

HEGELVER & No.

TIME FILED

CHECK

Soud the following message, subject to the forms on back herest, which are hereby agreed to

VARCOUVER B C

MINORU FURUYA #06307 P. O. BOX 507 KASLO B C - SEPT 30 1942

OFFER PECKTURD FOR YOUR NET FIVE PLY FORTY BY SAVEN BY ONE HUNDRED

PIFTY PATHOMS WITHOUT LINES MIGHT! DOLLARS TELEGRAPH COLLECT IF

YOU ACCRPT

OFFICE OF CUSTODIAN

VAHOOMVER

Charge to Office of the Custodian, 506 Foyal Bank Building, 77, 4 Vancouver, B. C. Pacific 6131 2696 Jun

Jurner .

In value

Markey.

green Box son. 1161 Kaslo B.C. Oct. 2,1942 The Office of Custodian, Vancouver, B.C. Dem Sir. Received your blegrown of best. 30. But, I would not sell my net 3 ply, forty by seven, for 80.00. Brown to too cheap my bet worth \$125.00. yours truly Joneyoro # Furya Not actually belongs to Son Ninon Mannya -

100,00

556

546

ANGLO- BRITISH COLUMBIA PACKING COMPANY LIMITED

PROBBIA CARREST

#6/40 = 7* = 50 mesh = 125 Cethone. # 6/40 = 7* = 50 * 25 * 78.00 # 208.00

150

Purchased by A.B.C. Packing Co. 1td.

ont 5/40 - 64" - 48 - 180 fathone, with 11me

| Item No. | Description | Appraised Value | Jap Value | | Buyer | Date | Receipt No. | Location |
|-------------|-----------------------------------|-----------------|----------------|--------|-----------|----------|----------------|----------------------------|
| | | | | | | | | |
| 46 47 | 5/40 x 7 x 150 150'F. lead and | | 12500 | | | | | Phoenix # 2 |
| | cork line | | 40.00 | 015.m | T. Boyber | 30.942 | 861 | |
| 48 | 7 - 50 | | 1 | | | | | |
| 49 50 | 4/40 x 5½ - 200 Smelt net 50 | | 160.00 | | | | | |
| 51 | Lead line | | | 20.00 | Phoenix C | 21 6 12 | 16 | |
| 52 | 4 bdls. rope & | | | | | 1 | 46 | |
| 53 | cork line 150 F. cork line | | | | | | | |
| 54 | 5/40 x 6 150F | | | 20,00 | | | 46 | |
| | with lines | | 150.00 | 700.00 | ABC Packe | | | |
| 55 | 37 F sacks of | | | | em tacka | | | Constitution of the second |
| 56 | cork line 4/40 x 5% x 200 | | | | | | | |
| 57 | 15 F sockeye net | | 80.00 17.50 | | | | | |
| 58 | 10/40 x 9 37 F | | 25.00 | | | | | |
| 59 60 | 4/40 x 5 200 F | | 85.00 | | | | | |
| | cotton line | | | 2.00 | 8 | 21 70 12 | 2010 | |
| | | | | | | 24.10.42 | 1342 | |
| | | | | 1 | | | | |
| (62) | 4/40 x 5% x 50 | | | | | | | |
| | T 2 50 | | | 30 00 | BC Packer | | | |
| (77) | 5/40 x 62 x 45 | | | ···· | DU FRUKE | | | |
| | x 150 | | 1 | 00.00 | N N. | | | |
| (40) | 5/40 x 7 x 50) | | | | | | | |
| | x 125 F | | | | | | | |
| | 6/40 x 7 x 50) | | | 75.00 | | | | |
| | x 25 F) | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | 141 | | |
| | | | | , | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

NETS BELIEVED TO BELONG TO. MINORU FURUYA, REG. NO. 06307.

| Cust. No. | <u>Description</u> | |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 546 5468 547 5478 5488 5488 | 5/40 x 7 x 150 without linex 1 set cork line Cork and Lead Line 2 sets lead line Net without lines (7 - 150) 2 sets lead line | (Sold) (Sold) |
| 549 549E | 4/40 x 5 = 200 without lines 1 Bundle Web | |
| 550 550B | Smelt Net 50 without lines 1 Bundle Web | |
| 551 551R | Lead line | (Sold) |
| 552 | 1 Bundle Web 4 Bals Rope & Cork Line | |
| 552E 553 | 1 Piece Net 150 Fath. cork line | (Sold) |
| 553E | Cork line | |
| 554E | 5/40 x 6 x 50 - 150 Fath. with lin | nes |
| 555 555E | 37 Fath. Cork & Sacks of Cork 1 lin | ne (Sold) |
| 556 | 4/40 x 5% - 200 without lines | |
| 556E 556E | Spring Net 200 foot web | |
| 557 558 | 15 Fath. Sockeye Net without lines | |
| 558E | 10/40 x 9 37 Fath. without lines Bundle Web | |
| 559 559E | 4/40 x 5% 200 Fath. Bundle Web | |
| 560 | 46 Fath. White Cotton Line | (Sold) |
| 553A | 50 Fath. lead | |

Files 1161, 2175 & 2159 Griffin Lake, Three Valley, B. C. February 11, 1943. Office of the Custodian, Vancouver, B. C. Dear Miss Sullivan: I am in receipt of your letter, file 1161, 2175, 2159, but since my father, brother and myself live in different locations, I was unable to contact you any sooner. Enclosed herewith please find the list of fishing gears belonging to us, which is complete a list as we could make. Hoping that I did not inconvenience you by my delay and that this will be satisfactory to you, Yours truly, Takeo FURUYA Reg. No. 05815 (original letter on file 2175)

Fishing Gear belonging to Takeo FURUYA, Reg. No. 05815

4 spool trolling gurdy and transmission complete with fishing tackles (200 fa. Hazard Stainless Steel wire)
1 only new 20' mast complete l pr. fishing poles complete 4 Kolstrand #6 line stopper Harrisson Hook Rubber tubing Brass swivels (assorted) Branch snaps 20 with tubes Cuttyhunk lines Silver solder 6 sheets brass spoon metal Spoons and flasher (assorted) 4 Brass fishing blocks with derrick 1 V belt 4 lb. Aluminum bar - pure 1 Blowtorch 1 roll cotton line with lead sinkers Cotton lines, assorted 1 Galv. navy anchor 1 Dogfish winch with roller 1 20 gal. water tank 10 charts 1 Oil stove complete with large oil tank 3 Coleman gas stoves 1 011 stove complete with small oil tank 1 Stove- small

Gab hooks

HERIORA KENER

No. ib. Green

Filler Miss Senton

Act Phronic Edgins.

The position of the above man's nets to date to as follows:

| Quet. Jo. | Description | AND THE |
|-----------|--------------------------------------------|---------------------|
| | 1/10 x 7 x 50 - 150 fa. cork line | 875.00 F |
| 247 150 | 0 (e. dork & lend line) 4/40 x 5½ | 36.00 × 3.00 |
| | smelt net l Ca. lead line | 7,50r 15,00r |
| | | |
| | I fa. gork line | 7.50V |
| 555 | C E OF E 50 - 150 The C. line & corke | 36.00 N 700.00 N |
| | 0 | 70 00 5 30 00 A |
| | ice douton line Fig. cork and lead line | 20.00 F |
| Unsolds | | |
| | 0 x 5 = 200 | |

Meluta

100

4, 10

Unit No. 4 3 Vally B May 12/40 Office of the Custodian 506 Regal Benk Bldg EVACUATION BLU Res'd MAY 24 1943 File No. 2/579 Vadeanon, BC Referred Constitution Mufrum In regard to my net which you have dell, which are little below, will you send me The cash Ir There, ent pluse give me The price for each Description 1 set corkline 546E Cork and lead line 547 Lead line 551 1 piece net 552E 150 fath. corkline 553 37 fath cork and sacks of cork / line 555 46 = fath. white cotton line 560 thoping you will send the cret to me en føde sarlæst connemience. yours truly Ma Juruya

CANADA DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE EVACUATION SECTION E PACIFIC 6131 SOE ROYAL BANK BLDG. HASTINGS AND GRANVILLE VANCOUVER, B.C. . 29th May, 1943. Mr. Minoru FURUYA. Registration No. 06307, Unit No. 4, Three Valley, B. C. Dear Sir: Re: Fishing Nets. Thank you for your letter of May 21st and the particulars given therein. We are sending you herewith our cheque for \$100.00 and still hold to your credit \$234.50. We shall be able to make further remittances as required by you from time to time. We are enclosing herewith a list of your nets sold and unsold as shown by our records at the present time. Yours truly, H. F. Green, Protection Department. HFG: MAI. Enclosures. mine 16/43

File No: 2159

29th May, 1943.

FURUYA, Minoru

LIST OF FISHING NETS

Sold:

| | Cust No. | Description | Amount | |
|------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| AQ.C | 546 & 8 546E 547 549 550 551 551E 552 552E 553 554 555 556 557 560 | 5 & 6/40 x 7 x 50 150 75 fa. cork line 150 fa. cork & lead line pc. 4/40 x 5½ pc. smelt net 150 fa. lead line bdle. web cork line pc. net 150 fa. cork line 5/40 x 6½ x 50 150 37 fa. c. line & corks 4/40 x 5½ x 5050 sockeye net 15 fa. white cotton line 150 fa. cork and lead line | \$ 75.00 7.50 36.00 */ 3.00 7.50 15.00 10.00 15.00 20.00 7.50 100.00 26.00 30.00 10.00 26.00 40.00 | |
| | Unsold: | | 404.50 | |
| | 558 559 | 10/40 x 9 37 4/40 x 58 200 | | · |

No record of sales for 547E, 8E, 9E, 50E, 3E, 4E, 5E, 6E, 7E, & 8E -- all misc. pcs. lines and webs -- possibly have been included in sale of above numbers.

That to 4 Otra Valley B.C. June 1/1//3 his Mil autolian EVACUATION STOTIO 316 Buck Brick Bldg Rec'd JBN 17 1943 File No. 2/57
Ans. Us/AS Valueour, B.C. he had written tryw before what my met get for which glow free gett I think Lungely feel allegely your many Swall like to get the could be it the egyments cell and grice of that, which you have sold listed believe Description Cost No. 1 set cook line 646 E Cork and lead line 547 Lead line 55/ 1 piece ret 652 E 150 foth cork line 553 37 fath. Cork + sacks of cork I line 555 465 fath. White cotton line 560 Theyeng grill sent the cred tome as even Yours truly 1 Marrya Reg. No. 06367

31146 July 4/43. to and a thing EVACUATION SECTION Ree'd LDL 51943 306 Knul Bul Bul File La Company 1/2/2011 / C. Sur Dir. I would like you to and me met of the cook my with fire which you have all I mand ill fit poul Dane adamse, with freds being the comp in the new Julies. Description 7 6 .00 5 + 1/40 x 7 x 50 - 150 25 fb, cark line 100 fb, cark ; lad ling 7.00 pr. 4/4 25/4 7 50 are small net 160 60 1604 165 10.00 both web 15 00 cork line 20.00 pe net 7 50 550E 150 fo cork line 500 x62 x 50 -150 57 fo c. line - corks 100.00 26 . . . -555 1/00 A 5/1 × 50 - 50 with per met - 10 Fe 2.00 white collen line 40.00 1 60 to cook and lest line 1404,50 ,00.00 received of my your 14/23 304.50 192-5 Jan Truly Collins

Den 100 100 Brown & C. (100) 11/43. EVACUATION SECTIO 506 Keyl Brill Brilling Rer'd AUG 23 1040
File No. (23)
Aug. (25)
Referred (25) Vakurun BR Luc Sir Dwell like to received the coal a my whether Dela would little the the the place for in much with + fere lines the 10/40 ×1 - 37/2 milled him \ 10/40 × 5/8 - 300/2 556 +/4 × 5/4 - 2 · 1/4 - 5 · 1/4 5 · 1/4 · 5 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 1/4 · 549 and 550 which you have sold the pure of the met. Justing to hear from your soon yours truly Maruya Gulf 1989

In answer to your letter of August 11th I wish to advise that the registration no. for the above maned is 06307.

Would you be good enough please to forward our letter with Sun Life Cheque for 2117.42 to the above named she you advised has been transferred to Glacier Lusber Company, Rogers, Be C. Thank you for your trouble.

Yours very truly,

S. H. Gib on, Insurance Department

SMI-JE

September 24, 1943. Mr. Minoru PURUYA, Registration No. 06307, Spruceville P. 0. Rogers, B. C. Boar Sine We regret the delay in answering your letter of August 19th with regard to the position of your fishing nets, but have just received the following information in this connection from our Steveston representative:-Nets #558 and 559 remain unsold to this date. Net #556 - no trace can be found of the belance of this not (150 fa.). Net #550 - upon re-checking our records find that 97.50 covers the price of the whole net. Het 549 - we now find that no piece of web to which tag #549 was attached in error. Yours truly, H. F. Green Protection Department /ms

Bru BC (1)/0/45 EVACUATION SECTION Mare Mile Cathlein Rec'd OCY 14 1943 File No. All sol Bullen 134. Verner, B.C. Referred Sales Long I would be to get some colly nayout you have well for I that to facille will be under In I have a family of 6 who are now in Xall who have depending on me. I also would like you to elege check with my met sendel whift I have hill below Juneally these are the meter which I delive to be unail 1347 - 1/40 × 5/4 - 200 feet willen / fear 558 - 1/10 ×9 - 37 fill willed line 559 - 7/10 × 5/5 - 200 fall without fine with met \$ 556 - Youx 5 1/2 without this south of which you have well so fith on the 13 mes = 100 fills lift perashing to her from you on you willied yours truly Minore Duruga Key. No 06307 File No. 2159

FUNDEL, Missoru, Leg. No. 06307, Pile No. 2159.

NET BYATEMEN

2771

| Guntadien Ia. | Description | Purchase Price |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7506 7506 7507 7500 & 5648 7508 7508 7508 7508 7508 7508 7508 7508 7508 7508 7508 | 4/40 ± 43 ± 50 - 20 | 100.00 / N 100.00 / N 10.00 / N 15.00 / N 10.00 / N 10.00 / N 10.00 / N 10.00 / N 15.00 / N 15.00 / N 15.00 / N |
| | Cotel Sales | |
| | | |
| (Gensel | UNACCOUNTED FOR | Jap. Value |
| V 5 5 5 2 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 1/40 x 5½ - 200 fa. 7 net - 50 fa. 10 net 1/40 x 5½ - 200 fa. 10/40 x 9 x 37 fa. Spring net | 0160.00 *** 1, |
| | cork line codul on the paties . | |
| 5588 5 / 5508 | bundle web bundle web bundle web | n.e. n.e. n.e. |
| Kny we ch | | en omitted from new |
| The Market | a - for some miner | d after from |
| | e che i company (pr) com 2 - pro se company de casa de company de casa de e production | |
| | | |

(Information supplied by Ins. Co.)

LIPE DISURANCE

Mr. Minoru Furuya

moscharn mere

File No. 5145

Reg. No. /2654

Company Sun Life

Agency . Vancouver Agency

Policy No. 2264440

Premium - \$50.05

Annually, Semi-annually or monthly Payable:

Dayl Month November

REMARKS:

1. Me 'sent 11/9/43

1177 DELLYUNG Much Supp Affic file Contaking EVACUATION SECTION HELD TO SEE STATE Ares Referred Pales Vakerwee, & C. Dear Sir. I have recent a fetter gran the May b British Churches facting layery. The I they had forward the chipse the you, If which they had brught my I twent, which I that teft In each of Alexand Charactery. Hould get linely forward The chance To me; and please dul me The very I of The Sind of Therein and The price of week while the Moc. Peling 6. There project from me. Terreting you will sent the cheese To me en feter culied encember. and leave below \$100 Games Truly 1 Manya Rey \$ 06307 File # 2159

LIGH OF TWINE PURCHAGED BY PROPRIE CAURERY

| | | | Price | Amount | Total |
|-----------|-------------------------|---|-------|--------|-------|
| 17 | 1bs. 4/40 Barbour Twins | 9 | 02.59 | 844.03 | |
| 4 | 1be. 5/40 | 9 | 2.55 | 10.20 | |
| 12 | lbs. 6/40 | • | 2.47 | 29.64 | |
| 3 | 150. 10/40 | 9 | 2.38 | 7.14 | |
| 4 | lbs. #28 Cotton Twine | | | 1.60 | |
| 2. | 1bs. #32 " " | 9 | | .80 | |
| 375233723 | | | | | |

January 13, 1945.

Mr. Minoru PURUYA, Registration No. 06307, c/o H. Sarayama, Revelstoke, B. C.

Dear Sir:

According to information supplied by you when you registered with the Custodian, you were the owner of a 30-foot gasboat in custody.

From other sources, we learn that you operated under Pishing Licence No. 1288 in 1941, and that your vessel carried New Westminster Licence No. 3148 and Naval Control No. NW.067 C.

As the fishing vessel "Blue Haven No. 2", licenced in the name of Tomegoro FURUYA (your father) and sold by him, carried New Westminster Licence No. 3148 and Naval No. NW.067-C, we believe this is the vessel you listed in your JP form.

If we do not hear from you we will assume that the vessel in which you owned an interest has been sold and that your interest has been taken care of, and that there is nothing further to be done in regard to vessels insofar as your file is concerned.

Yours very truly,

F. Matheson, Specified Articles Department.

70 H Sereyema Xulle 2-8 15/25 Mr. J. Mulyson WASHATISE SECTION Office 1) the Contadion PRILIAN LE PROPERT Valuery 75 C 110 No. 52159 medium De Sic acknowledging you letter 1/ January 13 I would like to linguing youl that the feeting vessel sold by my letter is The same beared operated in (1941 which carried a petition freene 10 1298 and Marie Contral NO NW 067 C and Twell to 3148. The is The same vessel - I hited in The John Would you tell me how much latered ten but telen crue y years very truly The Survey of the 10 2159

January 17, 1945.

Mr. Minoru FURUYA, Registration No. 06307, c/o H. Sarayama, Revelstoke, E. E.

Dear Sir:

We have your letter of January 15th, in which you state that the vessel declared by you is the same as that sold by your father; that is, "BLUE HAVEN No. 2", New Westminster Licence No. 3148, Naval No. NW.067-C, which carried Fishing Licence 1288.

The question asked in your letter is not understood, but for your information, the "Blue Haven No. 2" was sold by Tomegoro FURUYA, the licensed owner, on April 13, 1942, and the net proceeds of the sale were paid to him on April 14, 1942. If there is any further information you wish in regard to this, no doubt, your father, who is now at Kaslo, would be able to supply it.

Yours very truly,

F. Matheson, Specified Articles Department.

THE AUGMO-BRITERIES GO THEN & PACKERS COMPANY

PAGENIX Connery Steveston, B.C. Jume 10th, 1946.

The Custolian of Enemy Property, Japanese Division, Royal Bank Building, Cancouver, B. C.

Dear Strai

Attention Mr. Peters

Herewith a list of payments made directly to Japanese by this Company for note & gear purchased from them in 1912.

June 3/42 H. Puruya.

1 net 6/40 x 7" x 40 M.D. x 75 Fths.

\$65.00

June 5/42 T. Furuya.

3 Pos Gill Not & 2 sets Lines (No details)

390.80

Sept. 9/42 H. Tanaka.

Refs

(No details)

120.00

We did not make a practice of dealing directly with the Japanese regarding data and with the above exceptions the nate we purchased were handled through the Custodian office and payments made to you.

Yours truly,

PHOENIX CANNERY

By M.L. Robertson (Signed)

Hotel House Principles

At the request of the George Peters of this office, a defect dated from 10th, 1986, and received from Mr. Robertsen, Manager of the Phonest Country at Stevestor, B.C. will Angle-Instrume Computer Package of the Country (Calcided) listing the net below as being bright distant from the Japanese, M. Furny, Nov. 304, 1942.

June 3/42 H. Furiya,

1 met 6/40 x 72 x 40 M.D. x 75 Ptha.

6 65.00

26 m

Box 673. Revolutable B.C. Mr. C.H. Keel Reca JON 2 1948 Office of the Contiden Malla 2159 Vanbour B.C Dear Sir Reuned your letter of May 13th 1948 will acknowledgement Regarding to your fetter and the statements ghoto I prin sold of retorkines and and hown by me The the James to the for the sheet Them up for me again de you doubt know The delement greened from Othe Custodian of July 13 1943 The Caleman shows. Date Porticulars Fune 24 ABC. Packing Co. Leele Corklin Cash T. Bayter sale & above July 6 T. Bayter - cork Line Sept 30 15.00 Cotton Line 4 560 Oct. 24 2.00 Cook + Lead Line 4547 .. 24 36.00 0 26 1 26 Cork Line \$ 553 750 Lead Line # 553A 15.00 160. 13 4 reto 205.00 Dec. 11 26.00 Corks

Particilars Date Dr. Cr. diane 1843 CC Robisson 2 Nets # 550 - 544e Jan 13 cc Robinson, " 549 11 20 3.00 Feb 4 ce Robinson # 557 1000 May 28 551 € , 10.00 \$ 544 750 \$ 5510 21.10 3750 11 28. Self Personal Experience July F. this fermer total of 240.00 +12.00 172.00 After this deave 50,00 a which the Castoling had send to me with face of november 11 1943. With fether of april 3rd 1944 Drewind 9241 Julie Bulme Doine & Collen Devil sole & a. B.C. B. Packer. In your last delements () May 12 it 19 = 8 you have on This statements la cheque to me on, July 21 1744 I'm not save about the dend I lout think I received this chique Sowould July plane click this into again musing musing musing musing a faragain.

Lank you mind the faragain.

72. Suragain. File 2159 \$100 tagles. 06307 1188 -999



CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

42 RW SH 47 NL 3 EXA

REVELSTOKE BC FEB 2/49-

OFFICE OF THE CUSTODIAN 1362 506 ROYAL BANK BLDG, VANCOUVER BC.

WOULD YOU PLEASE SEE THAT NOBODY MY BROTHER OR FATHER
IF TRIES TO CHECK MY FILE NUMBER 2159 OF ANY
KIND STOP PLEASE DO NOT LET ANYONE CHECK MY FILE
STOP ANYONE CALLS AND TRY TO CHECK PLEASE LET ME KNOW

BY RETURN LETTER.

MINORU SARAYAMA, REG NO 06307.

950P

THIS IS A COLLECT MESSAGE AND WILL SE CHAPSES TO YOUR ACCOUNT UNACCEPTABLE PLEASE PHONE PAGES ASSESSMENT ASSES

Office of the Custodian

CHA: BK

IN THE MATTER OF a Commission to Investigate Claims of Japanese Canadians for Property Losses. TO: The Comminationer, Office of the Custodian, oyal Bant Blog. Vancouver, B.C. Pursuant to the notice issued on the 26th day of September, 1947, I submit the following claim: SALLYMA, MINOR TO FURUE, LINC O (RCMP) Reg. No. Uu307 male (2) Pre-Evacuation Address But ave Steveston, B. C. (3) Present Address Box 673, Revelatoke, B. C. (4) REAL ESTATE (a) Street Address (if any)___ (b) Legal description (lot number, block number, section number, etc.) (c) Type of Real Property (cross out words which do not apply): (ii) Residence Type of business (iii) Business (iv) Any other type of property (describe) Type of business (d) What was your interest in the property (e.g., sole owner, life tenant, joint tenant, owner of one half or one third interest, leasehold, etc.).... (e) Fair market value at date of sale (estimate this to the best of your ability): (iii) If business, put value on business as going concern (including land and buildings, tenancies, chattels, fixtures, stock-in-trade, goodwill and accounts receivable)

(5) PERSONAL PROPERTY (a) Place or places at which property was left by the claimant at date of evacuation Phoentz Connery Steveston, B. C.

(f) Loss (This figure is arrived at by deducting item (v) from item (iv) - - - \$_____

fill in total value) - - - - 8

(v) Amount at which Custodian sold property and credited your account - - \$

(iv) Total value (if you cannot give separate values for lands and buildings just

(b) Type of premises in which property left (e.g., house, warehouse, garage, shed, church basement, etc.)

(c) How stored or packed at time of evacuation Left as was

| | was made the question should be answered "in no one's care" Left in care of Wanager of Phoenix Can | newy 1942 then | |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------|
| | referred to Custodian. | | |
| | Itemized description of personal property which is the su | biect of the claim: | |
| (e) | Fishing Gear - Itemized list in hands | Estimated Value \$ 2.0 | 00.00 |
| • • | of Custodian | Estimated Value \$ | |
| - | | Estimated Value \$ | |
| 4 | V 0 , | Estimated Value \$ | |
| - | N. W. | Estimated Value \$ | |
| 6 | | Estimated Value \$ | |
| 7 | M' / | Estimated Value \$ | |
| 8 | | Estimated Value \$ | |
| 9. | | Estimated Value \$ | |
| 10. | Less amount received from Custodian | R PROPERTY LOSS \$ 1.8 | 00.00 |
|) (a) | | you require the services of an | interpret |
| N.E tak OMIN | | you require the services of an he hearing? Yes or no 191 | |
| N.E tak OMIN | Place at which claimant prefers to be heard. (b) Do (Vancouver, Kamloops, Nelson, Lethbridge, at to Moose Jaw, Winnipeg, Toronto or Montreal.) Vernon preffered. This Declaration must be sworn before a Commissioner, lethbridge, at to declarations. All lawyers are qualified to do so. ION OF CANADA. | you require the services of an he hearing? Yes or no 191 | |
| N.E tak OMIN Prov | Place at which claimant prefers to be heard. (b) Do (Vancouver, Kamloops, Nelson, Lethbridge, at t. Moose Jaw, Winnipeg, Toronto or Montreal.) Vernon prefered. This Declaration must be sworn before a Commissioner, declarations. All lawyers are qualified to do so. ION OF CANADA of B. C. TO WIT: | you require the services of an he hearing? Yes or no 191 | |
| N.E tak OMIN Prov | Place at which claimant prefers to be heard. (Vancouver, Kamloops, Nelson, Lethbridge, at the Moose Jaw, Winnipeg, Toronto or Montreal.) Varnon prefered. This Declaration must be sworn before a Commissioner, lethbridge, at the declarations. All lawyers are qualified to do so. ION OF CANADA of B. C. TO WIT: noru Sarayama Revelstoke EMNLY DECLARE THAT: Information set out in the form above is true and correct belief and I make this solemn declaration conscientiously of the same force and effect as if made under oath, and by | you require the services of an he hearing? Yes or no | a entitled |
| N.E tak OMIN Prov | Place at which claimant prefers to be heard. (b) Do (Vancouver, Kamioops, Nelson, Lethbridge, at t Moose Jaw, Winnipeg, Toronto or Montreal.) Vernon prefered. This Declaration must be sworn before a Commissioner, declarations. All lawyers are qualified to do so. ION OF CANADA, of B. C. TO WIT: noru Sarayama Revelstoke EMNLY DECLARE THAT: information set out in the form above is true and correct | you require the services of an he hearing? Yes or no | a entitled |
| N.E tak OMIN Prov | Place at which claimant prefers to be heard. (Vancouver, Kamloops, Nelson, Lethbridge, Moose Jaw, Winnipeg, Toronto or Montreal.) Vernon prefered. This Declaration must be sworn before a Commissioner, declarations. All lawyers are qualified to do so. ION OF CANADA, of B. C. TO WIT: Incru Sarayama Revelstoke EMNLY DECLARE THAT: Information set out in the form above is true and correct is belief and I make this solemn declaration conscientiously of the same force and effect as if made under oath, and by RED before me at the City RED before me at the City RED before of B. C. The day of November | you require the services of an he hearing? Yes or no | a entitled |

C O P

Box 673, Revelstoke, B.C. Peb. 6/48.

Mr. A. Watson, Japanese Property Claims Commission, Vancouver, B. C.

Door Sirs

In the claim of property sold by the Custodian, I would like to inform you that I had made an error.

The cheque received from the Custodian is \$250.00 and not \$200.00. I think I had put \$200.00 received in the claim so would you please check this up and make a correction to my error.

Thanking you,

Yours very truly, (Signed) Minora Sarayama, Reg. Mo. 06307

THE MATTER OF THE PINQUIRIES ACT. 9

JAPANESE PROPERTY CLAIMS COUNTESTON.

BEFORE

(RIS BONOUR, JUDGE J.R. ARCHIBALD, SUB-COMMISSIONER)

10

Vermon, B.C. April 22, 1948

THE NATION OF THE GLADI OF MUNORE SARAYANA

PROCEEDINGS AT BEARING

20 APPRARANCES1

D.S. MCTAVISH, Esq.,

R.J. MCMASTER, Esq.,

appearing for the Dominion Government.

appearing for the Claiment.

T.J. MARRION, Esq.,

MRS. I.C. SMITH

G. HAMBLETON, Esq.,

Secretary to Vernon Sub-Commission.

Official Interpreter.

Official Reporter.

une that I might say, your honour, that this is a case that I arranged with the Secretary to have transferred from Sudge Colquboun's list. The claimant regides in Revelstoke and was in Vernon, and, rather than bring him back next week, I consulted at the my Learned friend and, subject to your honour's approval, I would like to have his case now.

THE COUNTESCOURS I see, it is one down for Judge Colquitons. You went to hear it now.

10 MR. McMASTERS Yes, your honour.

THE COMMASSIONER: I see. That will be case 192.

MR. McMASTERS The name is Sarayama, Minoru.

PINORU SARAYAMA, the Claiment herein, being first duly sworn, testified as follows:

THE COMMISSIONER: Does this vitness speak English?
THE SECRETARY: Tes, he does.

THE COUNTS SIGNERS You can sit down, then, Mrs. Smith and we will call on you if you are needed.

- IR. McMASTER: In this case, your honour, I would ask for leave to smend the claim by reducing it to \$1140.00 as claimed as the value of the goods, less \$200.00 for which those goods were sold by the Custedian, make the not claim \$910.00.
 - IR. McTAVISH: Your benour, I don't know if this is quite
 the time to reise it, but the goods were sold by the
 Custodian for \$547.00.
 - MR. Memasters I think if my friend will check on the goods actually claimed in the revised claim -- a copy of it was given to you -- you will find that

corresponding amount is \$230.00. In other words, we aren't claiming for all the goods that the Custodian sold. That is subject to my friend's checking. If I am mistaken, I would certainly be pleased to have it corrected.

MR. McMASTER: \$230.00.

DIRECT EMANINATION BY MR. MCHASTERS

- to your chattels, the subject matter of this claim.

 Did you instruct Mr. Lockie to prepare this state
 Bent?

 As You.
 - Of Would you be good enough to sign it, please?
 - As (Witness complies)
 - Of And I produce to you a list of note and lines. Is that the list referred to in the statement which you just signed?

 At Yes.
 - Q1 And did you prepare that list? At You
- 20 Qt And are the values shown at the right-hand side of thet limit your estimate of the fair sale price of those chattels at the time of your evacuation?
 - At Yes.
 - of And are the contents of the statement which I produce to you true to the best of your knowledge and re-
 - MR. McMASTER: I would ask to file the statement with the list ammened so Exhibit No. 1.

(STATEMENT WITH LIST ANNEXED MARKED EXHIBIT 1)

50 DR. McMasters Now, I would ask my learned friend if he is

prepared to admit that all of the lines and note and fishing sear claimed for are shown in Exhibit No. 1 and were, in fact, received by the Custodian and inventoried by the Custodian.

IR. MeTAVISH: Your honour, this is a rather difficult

tase. Incording to the information on the file,

all the goods listed were received by the Custodian

and inventoried by the Custodian, but it later turn

ed out that all the nets and lines with which this

claimant was credited -- some of them did not be
long to the claimant and they were later credited

to somebody clase. The original list was sent to

the claimant, and I notice that several of the articules on this list was articles which were later

eredited to somebody also as belonging to them. At

no time did the Custodian get from the claimant

a complete list of all the nets and fishing goer

which he claims for.

HR. McMASTER: Is my friend filing the Claims Analysis?
NR. McTAVISH: Yes.

IR. Managrant Before I put that in, would my friend be good enough to produce an inventory of mats and gear which was sent to the claimant and which he was asked to scinoulodge were his?

IR. McTAVISH: Your honour, the claimant has gone under
two names during the course of these proceedings, se
I think if my friend would check up his proper name

Sow, we might solve a little difficulty.

Will McMadricks Qt Witness, are you know as Minoru.
'50 Sarayawa? At Tos.

- Qt And are you also known as Minorupuruya?
- At That is before I changed my name.
- Qt You. When did you change your name?
- At Three years ago, I think.
- Qt . And for that reason did you change it? I mann, it doesn't matter, but --
- At (No response)
- MR. McMASTERs I don't think it is material if you don't want to enswer it.
- 10 Qt However, you are known by both names, is that correct?
 - As Yes.
 - Now, I produce to you a list from the dustodiants

 file of mets and lines and gone, Righing gone. It

 states: "Note Believed to belong to Minoru Furuya,"

 and it gives your registration number. Now, is that

 your signature on that list?

 At You
 - Qt And did the nets in that list in fact belong to you?
 - At Yes,
 - Q: And the other goar that is listed there?
- 20 At Yes.
 - Qt And upon receipt of the t memorandum from the Custodiam's office, you signed it and sent it back.
 - At Yes.
 - Q: (To the Custodien's office. A: Yes.
 - Custodian on February 17, 1943, as shown, your honour,

(LIST MARKED EXHIBIT NO. 2)

MR. McMASTERs Are you putting in the Claims Analysis?

50 MR. MCTAVISH: Yes.

MR. McMASTER: On behalf of my learned friend, I file the Analysis of Personal Property Claim by the Guatedian as the next Exhibit.

(CLAIMS AVALYSIS MARKED EXHIBIT NO. 5)

I would draw attention/the remarks on that form.

It states December 19, 1942 - a list of me to and

lines which we believe to be the property of Minoru

Purmys was sent to Takeo Purmys for discussion with

his brother Minoru and father, Tomegoro. Some of

these nots were not tagged so there was some doubt

Purupa signed by him as describing his nets in the protected area (handled on separate claim.)

- Which has just been filed, witness, did you have other nots which you left with A.B.C. Packers?
- As Yes, lines,
- Q! Lines and meta? A: You.

concerning onnership of these notes

- 20 Qt And those were seld by A.B.C. Packers and the nonies
 paid to your
 - Qt And you are not claiming with respect to those neta?
 - At No.

30

- The Claims Analysis, which is the last Exhibit filed, shows that on your J.P. form you left Gillnets to the value of \$1,000.00 stored with your father Tome-gore at Steveston, B.C. At Yes.
- Or How do you explain the fact that it states in your J.P. form that the nets left were worth \$1,000.00 and you are now claiming -- you did claim in your

original claim \$2,000.00 and it has now been reduced to \$1140.00. Now do you explain that you are now claiming more than what appeared in the J.P. form as the value of these note and lines?

- At Wellis my father, I guess he just put the rought cotinute, but all these note belong to se and I mark the price on them.
- to a list of your goods and chattels that you left behind, dated April 10, 1048. Is that pur signature on 1th
 - Of And on the left-hand side of it it says "Gillnots to the value of \$1,000.00 stored with Cather."
 - At You.
 - Of Now did you, when you filled in that J.P. form, sit down and make up a list and put a value on each not and total it up to the thousand dollars, or how did you arrive at \$1,000.00 when you filled that form in?
 - At Hell, I got the list you got from the Custodian. I did have the list, too. And I wrote to the Gustodian and got that list. Why, I check it up and it is the same list as we got there. And before that, these nets were loft at A.B.C. Padkers and it is not in the hands of the Custodian, but after we loft, the Gustodian took over everything. But before that we didn't report all the things left there at A.B.C. Packers.
 - Of But when you declared these nets to be worth \$1,000.00 on your J.P. form, did you make a list of the value of each net and total it up, or how did you arrive

at \$1,000.00?

- As That, I did check it up, but all the lists in here, they are not all the ones that I just put it on; there was some other stuff left with the cannery.
- Witness, will you answer the question directly. When you put \$1,000.00 as the value of your note being loft behind on your J.P. form, how did you arrive at that \$1,000.00?
- At Some of the Items left here, I didn't mark on there.
- 10 Qi How did you arrive at the thousand dollar figure
 as being the value of the nets that you left behind?
 - At My father, he just put the rough estimate on it.
 - Q: Now, that is your J.P. form, imit it?
 - As Yes.
 - Of How did you come to tell the person that typed that out that the value of those nets was \$1,000.007
 - At Why, I just put it roughly.
 - MR. McMASTER: Yes, I see. I file the J.P. form.
 (J.P. FORM MARKED EXHIBIT NO. 4)
- 20 MR. McMASTERs Your witness.
 - MR. McTAVISH: It is submitted, your honour, that the nets sold were sold for their fair market value. It is further submitted that the prices claimed for the nets and fishing gear not seld are exhappitant. It is further submitted that the nets and fishing gear were left in the custody of an agent appointed by the claimant who was given power by the claimant to sell the said nets and fishing gear and the Custodian did not interfere with this arrangement.

MR. McMASTER: Didn't he sell some of these nets?

MR. MCTAVISHA No.

10

MR. McMASTER: How come we are credited with \$250.007

MR. McCAVISE: According to the information on my file,
your honour, the nets were all sold through this
packing company.

IR. MeMASTER: I would submit, your honour, that my friend,

if he will refer to his file, will find that seven

of these nets at least, as indicated on the inventory

that has been filed, were sold by the Custodian and

the money credited to the claimant.

MR. McTAVISH: Your honour, I will have to check that.

I have nothing on that now.

CROSS-EXAMINATION BY MR. MCTAVISH:

- Q: Did you at any time advise the Custedian that you had any nets other than that shown in the list the Custedian sent you?

 At No.
- Qs Did you have any nets other than those in the list
 the Custodian sent you? At Not after I
 send it over to the Custodian. The Custodian took
 over:
 - Q: Did you have any nets other than those after you signed your J.P. form?

THE COMMISSIONER: Do you understand, witness?

- IR. Monaster: Give him the J.P. form. That phrase is very familiar to us, but it is very confusing to our clients.
- MR. McTAVISH: Q: Did this list, Exhibit 2, contain a complete list of your nets in the protected area?

MR. MCMASTER: At what time? At the time of signature?

MR. MCTAVISH: At the time of signature.

As These are note that the Custodian took over. He took over all the note, but other lines which I sold to the A.B.C. Packers is not on this list.

or Those were not left with the A.B.C. Packers?

As All those?

Gt Tes-

At It was left in the A.B.C. Peckers net house,

10 Q: Is that the list, the list shown here in your J.P.

MR. McMASTERs There is no list shown there, just mets.

MR. McTAVISH: Q: Do they represent the nets shown in your JaPa form?

At Yesa

on the list of mets shown in Exhibit 2 are the meta that you put a value of \$1,000.00 on in Exhibit 87

At Yes.

Q: Do you admit that certain of the nets shown on Exhibit 2 were sold through the A.B.C. Packers?

20 MR. McMASTER: Would you show him the exhibit?

MR. McTAVISH: Q: Would you admit that certain of those mets and fishing lines were sold to A.B.C. Packers?

As Sold to -- ?

Ca Year

As Not the list in here.

On Not the \$ 14-29

It Ho.

Q: I she you a letter dated July 4, 1945. Is that your signature on the letter? At Yes.

Q: Did you write that letter? At Yes.

MR. McTAVISH: I put that in as an exhibit.

(LETTER MARKED EXHIBIT NO. 5)

WR. MOMASTER: Would my friend identify the letter?

- MR. MCTAVISH: Better from the claimant to the Custodian dated July 4, 1945.
- Q: Now, witness, did you receive the monies shown here on the sale of those note? A: This \$100.00?
- Q: No, the \$404.00. A: Not all of that.
- Q: You did not receive all that money?
- At Ho.
- Q: How much of it did you receive?
- As \$250,00 and there is \$40,00 and ninety-two -- I

 can't say exactly -- received through the Custodian
 which I sold to the A.B.C. Padrers, which I am not
 claiming on that list there.
 - Qs How much money have you received from the Custodian, or from the sale of these note since you left the protected area?
 - At \$840.00 and \$50.00 I received through the Custodian, and this \$40.00 and \$92.41 which I received through the Custodian, that is the one I sold to the A.B.C. Packers, not through the Custodian.
- 20 Q: Did you receive \$65,00 on the sale of mets made in June 5, 1942?
 - MR. MeMASTER: From whom?
 - MR. McTAVISH: From the Phoenix Cannery.
 - At What is the date, did you say?
 - Qs Jume 3, 1942† At That I haven't got on this list.
 - MR. McMASTERs Does my friend mean through the Custodian or direct from the cannery?
 - MR. MCTAVISH: Direct from the cannery.
- 30 Qr Would you dony having received that money from the

cannery?

- IR. McMASTER: Your honour, I would suggest that the question be put clearly and concisely now. It has been rather mixed a bit.
- THE COMMISSIONER: Put the question a little more plainly.

 Mr. McTavish.
- The Phoenix Cannery in June 1942 on the sale of one net?
- 10 As That is the net I sold to the A.B.C. Packers.

 THE COMMISSIONER: Q: Did you get the \$65.00 for 117
 - At That I don't remember. I didn't receive it, maybe, but my father did.
 - MR. McTAVISH: Q: You don't remember if you received it or not. Did you ask the A.B.C. Packers to take care of your nets for you and sell them as occasion arose?

 At Yes.
 - Q: You did, Would you dony having Poceived a total of \$547,00 from the sale of nets since you left the protected area?

 At What I received is \$412,00.
 - MR. McMASTER: From whom? I think that is a fair part of that question.
 - MR. McTAVIBH: From various sources, Phoenix Connery, the Custodian, A.B.C. Packers.
 - As What I received, it totals here, \$412,00.
 - Q: You admit having received \$412,007
 - As And fronthe A.B.C. Packers and the Custodian.
 - Q: Does that include a sum paid at your request to your father?

- It doesn't include that? A: No.
- Q: And does it include the \$65,00 I previously mentioned from the Phoenix Connery? At No.
 - McTAVISH: Now, your honour, I would like to refer to the list attached to Exhibit 1. In that list there are certain numbers and I could refer to these numbers and show the price obtained and the sale of the nets shown. Nos 546 and 548 were sold together for a price of \$75.00. No. 546E was sold for \$7.50. No. 551E was sold for \$10.00. No. 553 was sold for \$7.50. No. 554 was seld for \$100.00. Now the following Nos, 552E, 556E, and 559, were nets which I mentioned before which were later credited to somebody ; else's account, and according to the Custodian were not the property of the claimant. 5492, 5502, 5582 are shown in the Custodian's list as having no value. and No. 549 is "no account." I haven't been able to complete my check on this with the other numbers, but that is just an indication.

That is all, your honour.

IR. Helastras Tour honour, I would like to register a protest at this point at the claims analysis prepared by the Custodian. It does not disclose any of the information that my learned friend has just given, and while I appreciate that the Custodian is working under difficulties, he obviously had this information in his files, and it would greatly assist these proceedings if that information were disclosed. On the claims analysis he doesn't show what became of these goods that were inventoried at all by the

10

75 7,50 10 7,50

.

Cus tod Lan.

Now, I take it from the list that my friend has read that he admits that certain of these nets were sold by the Custodian, memoly, 546, 548 — I think he referred to — for 375,00; 5488 for 37,50; 5512 for \$10,00; 558 for \$7,50; 554 for \$100,00. I did not hear him mention 556. I understand that fifty foot of that 200 foot net was sold for \$30,00. Can you confirm that now or would you do not

- 10 IR. MeTAVISH: I am not admitting these were sold by
 the Custodian, I am saying these were sold for those
 prices. I didn't say who they were sold by. That
 information was obtained from the file, that I have
 just given.
 - The MeMASTER: Well, surely, your honour, we are entitled to know whether the Custodian says he sold them or didn't sell them. I think I am entitled to esk my friend to wither say the Custodian sold them or he didn't sell them, one or the other. How can we establish our claim otherwise?
 - MR. Metavish: Your honour, I stated at the beginning, according to information I had those note were sold to the A.B.C. Peckers and I undertake, if there were any note sold by the Custodian, to give that information to claiment's counsel later. I haven't the information now.

BEDIRECT EXMINATION BY MR. MCMASTER!

Of Witness, do you have a statement from the Custodian

With regard to the monies credited to your account?

- At (Producing)
- Of Now, witness, I produce to you this statement. Did you receive this from the Custodian? Did you receive the statement from the Custodian?
- At Yes.
- Qs and the pensil nurkings on that statement are your own markings, are they?
- At Tes.
- If that statement other than the first cork line, the nets or lines were sold to until you received that statement? Let me put the question this way. Did you know before you received that statement that these nets and lines had been sold? Had anybody ever advised you?
 - As (Witness produces document)
 - Qi . I produce to you a letter dated May 29th, 1948. Did you receive that from the Custodian's office?
 - At Yos.
- 20 Qt And attached was the inventory dated May 29th, 1948, was it, when you received the letter?
 - At Yes.
 - bonour, It is a letter from the Custodiants office addressed to the claimant under his mane of Minoru Furuya re fishing note. It refers to a letter written by him and states that they are sending him a cheque for \$100.00 and still held to his credit \$254.50 and states; We shall be able to make further remittances as required by you from time to

M. Sarayama Ro-Direct exam.

time.

Two are enclosing herewith a list of your nats sold and unsold as shown by our records at the pre-

Attached thereto is an inventory of hets showing the Custodian's Number, the description of the
note and lines, and the amount for which the same
have been sold, and states at the foots "No record of sales for 547E, 8E, 9E, 50E, 8E, 4E, 5E,
6E, 7E, & 8E -- all miscellaneous pieces lines and
webs -- possibly have been included in sale of above
numbers.*

(LETTER AND INVENTORY MARKED EXHIBIT NO. 6)
THE CONCISSIONER: That is all you want of this witness,
is it?

HR. MCHASTER: That is all, your honour, yes.
THE COMMISSIONER: Very good.

(Witness aside)

(PROCEEDINGS ADJOURNED SINE DIE)

I hereby certify the foregoing to be a true and accurate transcript of the proceedings herein,

> G. Hambleton Official Reporter

I hereby certify that the foregoing transcript purports to be an accurate record of the evidence adduced before me.

> *J.R. Archibeld* Sub-Commissioner.

Defence Brief Minoru SARAYANA File No. 2159

22 April 1948

PERSONAL PROPERTY CLAIM

Case No. 192

(All claims shown are Gross)

Note & Fishing Gear

Amended Claim

21140. (Trans. Page 2)

Quantimalian 140.
Mas And DNF

1000. -

Claimant declared on his J.P. Form Gill Nets to the value of \$1000. stored with his father at Seveston. He stated in his evidence that the value placed on these goods was only a rough estimate made by his father and himself.

Claimant stated that he instructed \$1230 A.B.C. Packers to take care of his nets and to sell them as opportunity arose. They sold 4 nets for \$205. which had been appraised by C.P.Leckie at that amount and the price agreed upon before being sold. The Custodian did not interfere with this arrangement.

Nets Nets & Lines

Nets & Lines value \$105. Sold by Custodian for \$45. 435, Sold by A.B.C. Packers for \$205. 600. Unaccounted for (Theft, etc.)

> Of this amount of \$250., \$230. has been credited to element and \$20. held in Suspense A/c owing to the lack of identification of Not 559%. The 2 nets sold by Custodian were 551E and 559E.

Nets & Lines sold for \$119. and Twine sold for \$93.41 were not claimed for.

Claimant sold a net on 3/6/42 direct to Phoenix Cannery for \$65. after having signed his J.P. Form declaration on 10/4/42.

Owing to some of the tags on the nets having been misplaced some of the numbers were eventually found to be incorrect and some did not have numbers at all.

The Phoenix Cannery bought Lead & Cork Lines for \$40. and claimant requested that this sum be credited to his father, Tomegoro FURUYA, which was done on 11/7/42.

Claimant stated that he was also known by the name of Minoru FURUYA, before he changed his name 3 years ago, and is known by both names. All records in Custodian's files are in the name of Minor FURUYA and there is no evidence to substantiate this change of name.

An murakani 7:4 4513

Nume of Claimant

datatata, maseu.

Сано милинения принцентика АУА причин

Custodian File

| Greater Vancouver Rural (except V.L.A.) (except Mission V.L.A. Mission Village | | | | | | | | | | Total | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|---------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|------|-------------|
| | | | | | | | | | | | lo Aco | 5% Uhore 12., | of P | ale clos |
| | | | | | E | | u, PRO | | | | | | | |
| otor Ve | 4 | Sale | Mela Baroa 23.5 og 3 Pela | ž ale | Other Sales 28.5% of Sal Price | Equicha: paid pur in Rep | ipment rges i to chaser error. sy to ers | Amou Clai Boat Decl Not | nt of ms for Gear ared # | next prec colu | nt in eding | | • | |
| Total a Note pla Pelos | | De De | te Se | ld, d Not orded | Foun | Tota | NETS entage 1 Awar otal 0 | d Haim | Plaim ; Nets Scher Not For A Reco | old ; id ; | ratio | Deduct Custodis Sale Pelos | | |
| | | | | | | | | | Now Mt. 405 739 | edne .00 | | 230.00 | 568 | |
| Claim for goods Sold By Austrion | Pri Goo Sol | ce of ds | 30% c | arge: | Rati | o in Pric | goods Decl Not Reco Now & So | n for s ared Found, rded | App tio % r to in g, pre | lica- n of atio amount next ceding umn | Price of goods Sold | Sale Price | | |
| | | | | | | | | | TOTAL | RECO | MENDA | TION | | |

We have received from the Co-Operative Committee on Japanese Canadians, our form of Release which has been executed by yourself covering the award recommended under the above Claims Commission for the sum of ... \$568.00.

Cheque in your favour is enclosed for \$546.54 and we have paid the Co-Operative Committee .. \$21.46 for legal fees as authorized by you.

Yours truly,

F.G. Shears Director

PGS/jo l enel.